Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 36 (1956)
Heft: 8-9

Anhang: [Notre supplément mensuel]
Autor: Chambre de commerce suisse en France

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

A la veille des pourparlers de la commission mixte franco-suisse

La réunion de la commission mixte franco-suisse que nous annoncions dans notre numéro de juin aura lieu à la fin de septembre. Elle revêt une grande importance, non tant par les questions inscrites à son ordre du jour que par l'influence qu'elle aura sur l'ensemble des relations économiques franco-suisses.

A ce propos, nous avons reçu récemment, de l'un de nos administrateurs domiciliés en Suisse, une lettre qui traduit nos préoccupations et exprime d'une part des sentiments que nous voudrions voir partagés par tous nos membres, d'autre part des vœux essentiels pour le maintien et le développement des échanges entre nos deux pays dans un climat amical et détendu :

... Les questions traitées dans votre note sont de nature essentiellement technique et de procédure, et il pourrait sembler que, sur la base d'un examen logique des seuls faits, il doive être possible de les résoudre sans trop de difficultés. Or, les situations que vous aimeriez voir s'améliorer ne sont pas des éléments épars à considérer comme tels, mais font partie d'un tout : l'entente entre la France et la Suisse qui, elle, n'est pas née de la seule confrontation logique et froide des faits...

La conduite des négociations avec des Français est, pour nous autres Suisses, chose très délicate ; comme vous, je le sais par une longue expérience. La confrontation de la prospérité souvent ostentatoire d'un petit pays avec les efforts intenses et méritoires de beaucoup de membres d'un grand peuple, pour effacer les traces des malheurs qui les ont frappés, crée souvent un malaise désagréable, constituant d'emblée un premier obstacle gênant. Or, un tel malaise ne se laisse éliminer que par la création préalable d'une atmosphère de confiance réciproque et une telle confiance ne naît que de la compréhension. Les prétentions objectivement les mieux justifiées n'auront que peu de chance de succès, si celui qui doit leur répondre n'a pas confiance en celui qui les lui présente, je dirais même s'il n'éprouve pas de la sympathie ou mieux encore de l'amitié à l'égard de son partenaire. En-dessus des faits seuls, il y a les personnes et ce sont elles qui jouent le rôle déterminant. On peut le regretter, mais c'est là un « fait » dont il faut constamment se souvenir.

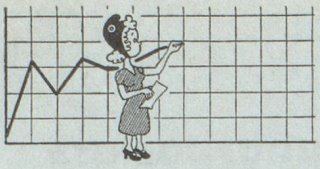
D'une façon générale, je me demande si l'opinion suisse est suffisamment éclairée et si elle ne devrait pas être mieux orientée sur les relations franco-suisses, en même temps que les Français sur notre appréciation de leur pays...

Je suis d'ailleurs sûr que la Chambre de commerce saura, comme par le passé, faire de son attitude un élément de rapprochement entre les deux pays.

Si nous avons tenu à porter ces réflexions à la connaissance de nos lecteurs, c'est parce que toute discussion internationale porte l'empreinte des sentiments qui animent les milieux privés des pays en cause et que les négociateurs officiels sont en quelque sorte portés à la bienveillance par un courant de compréhension, ou au contraire durcis par une atmosphère de mécontentement.

La réunion de la Commission mixte franco-suisse peut assurer une entente féconde et durable de nos deux pays sur le plan économique si elle se déroule dans un climat de sympathie. Souhaitons que tout soit mis en œuvre, dans un pays comme dans l'autre, pour assurer le succès de ces pourparlers.

Chambre de commerce suisse en France



LA VIE ÉCONOMIQUE

FRANCE

LE FAIT DU MOIS

Les répercussions de l'affaire de Suez. — La nationalisation du canal de Suez a stoppé net le flux de hausse qui, sous l'influence d'une véritable psychose inflationniste, avait gagné la Bourse de Paris. Les valeurs de la Compagnie ont subi des pertes particulièrement importantes. C'est ainsi que de 92.700, le jeudi 26 juillet, l'action de capital est tombée à 67.100 le 6 août. Les autres titres, notamment les valeurs de pétrole ayant leurs attaches au Moyen-Orient, ont été également sévèrement touchés. La capitalisation boursière des divers titres de la Compagnie de Suez à la veille de la nationalisation représentait à peu près 90 milliards, dont 60 milliards sont entre les mains de près de 100.000 porteurs français.

MARCHÉ DE L'OR

Forte hausse. — Des inquiétudes d'ordre monétaire et le coup de force sur Suez ont provoqué une vive poussée des cours sur le marché de l'or. L'attraction exercée par ce marché a été d'autant plus forte que l'abondance des capitaux disponibles est due en grande partie à la présence des capitaux rapatriés d'outre-mer. Les cours de l'or en lingot et en pièces se sont fortement tendus, bien que le volume des échanges qui avait passagèrement grossi, n'ait pas dépassé finalement son montant habituel. Sur le marché parallèle des billets, les cours du dollar et du franc suisse ont réalisé des progrès sensibles. En ce qui concerne le prix international de l'or, c'est-à-dire le cours en dollars de l'or à Londres, qui s'était tenu depuis août 1955 au-dessous de la parité officielle américaine de 35 dollars l'once, il s'est subitement relevé à 35,10 dollars.

POLITIQUE FINANCIÈRE

Dépenses en Algérie. — Le parlement a voté finalement un compromis portant sur le financement des dépenses en Algérie qui combine l'emprunt avec l'impôt et qui doit procurer au Trésor au moins 150 milliards. Les dépenses pour l'Afrique du Nord, évaluées au mois de mai à 200 milliards, atteindront d'après les dernières estimations quelque 300 milliards pendant l'année en cours. Le Trésor, obligé de financer le déficit budgétaire de 400 milliards environ, ne serait pas capable d'assurer la couverture de ces dépenses exceptionnelles. C'est pourquoi emprunt et impôt sont indispensables pour éviter l'appel à la Banque de France.

POLITIQUE ÉCONOMIQUE

Lutte contre l'inflation. — Le gouvernement vient de prendre diverses mesures pour combattre l'inflation qui commence à se manifester. Par un aménagement des directives édictées en septembre 1948, les banques ont été obligées d'affecter un pourcentage plus élevé de leurs dépôts — 25 % au lieu de 21 %—à la souscription de Bons du Trésor. Cette obligation a pour but de prévenir l'abus de crédit et en même temps de mettre la trésorerie à l'abri d'une crise. En outre, les prix des produits industriels ont été bloqués au niveau atteint le 15 juin. Il ne sera accordé aucune dérogation de portée générale à cette mesure. Dans une déclaration lue aux deux Assemblées, M. Guy Mollet a proclamé que le gouvernement s'opposerait à l'inflation et à la dévaluation.

PRIX

Légère baisse. — A la montée des prix observée depuis le début de l'année a succédé un léger recul. L'indice des prix à la consommation familiale à Paris a fléchi de 148,5 en mai, à 146,7 en juillet. Celui des prix de gros a baissé en même temps de 142,7 à 140,3. L'automne sera la période cruciale qui décidera de l'orientation future des prix.

PRODUCTION INDUSTRIELLE

Nouveau record. — L'indice de la production industrielle s'est établi à 195 en mai et en juin. Il a atteint ainsi un nouveau record. Pour le premier semestre de 1956, la production accuse une augmentation de plus de 10 % par rapport à la période correspondante de 1955. L'expansion se poursuit sur un rythme satisfaisant. « C'est notre meilleur motif d'espoir en l'avenir », estime M. Guy Mollet.

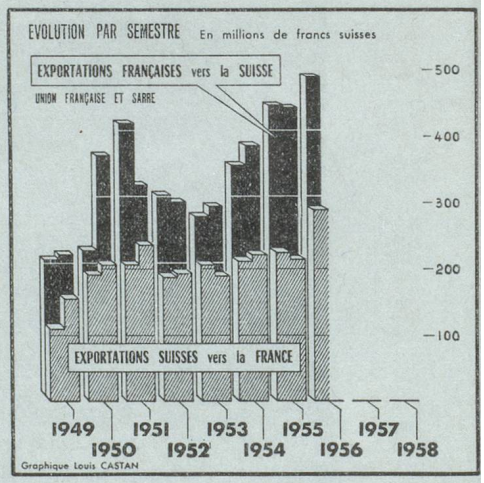
U. E. P.

Solde débiteur. — L'évolution du commerce extérieur exerce une influence directe sur les comptes de la France à l'Union européenne de paiements. Ces comptes se sont soldé, pour le mois de juillet, par un déficit de 70,5 millions de dollars contre 46,3 millions en juin et 28,3 millions en mai. Pour les sept premiers mois de l'année, le solde débiteur de la France ressort à 294,8 millions de dollars, contre un excédent de 116,9 millions pour la période correspondante de 1955.

COMMERCE EXTÉRIEUR

Déficit pour le premier semestre. — Le commerce extérieur fait ressortir, pour le premier semestre de 1956, un solde débiteur de 170,8 milliards alors que les six premiers mois de 1955 avaient laissé un solde créditeur de 7,5 milliards. C'est le froid de l'hiver dernier qui en est en grande partie partie responsable. En effet, la disparition des exportations agricoles a provoqué une réduction des exportations. D'autre part, les importations dans ce même secteur ont augmenté de 13 à 17%. Enfin, le développement de l'activité industrielle a nécessité un accroissement des importations d'énergie (pétrole et charbon).

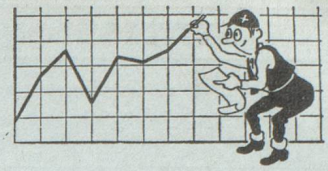
GRAPHIQUES DU COM



COURS ET INDICES FRANÇAIS

	Dernier chiffre		Chiffre du mois précédent		Chiffre de l'année précédente	
Cours Napoléon	*23 août*	3.570	*26 juillet*	3.360	*25 août*	2.530
Cours fr. s. marché parallèle	*23 août*	99,75	*26 juillet*	97,25	*25 août*	86,50
Ind. valeurs métropolitaines (1949 = 100)	*17 août*	411	*21 juillet*	405	*26 août*	371
Ind. prod. ind. (1938 = 100)	*juin*	195	*mai*	195	*juin*	176
Ind. sal. hor. ouv. mét. rég. paris. (1949 = 100)	*mai*	215	*avril*	214	*juin*	196
Ind. prix de gros (1949 = 100)	*juillet*	140,3	*juin*	140,9	*juillet*	134,0
Ind. prix consomm. familiale (1949 = 100)	*juillet*	146,7	*juin*	147,1	*juillet*	143,1
Transports commerc. (mio. t.)	*avril*	16,5	*mars*	18,3	*avril*	15,7
Voyageurs (millions)	*mai*	47,2	*avril*	42,4	*mai*	44,2
Ind. vol. import. (1938 = 100)	*mai*	173	*avril*	167	*mai*	149
Ind. vol. export. (1938 = 100)	*mai*	198	*avril*	217	*mai*	225
Solde mensuel à l'U. E. P. (mio $)	*juillet*	—70,6	*juin*	—1,3	*juillet*	+ 26,4

EN QUELQUES LIGNES



SUISSE

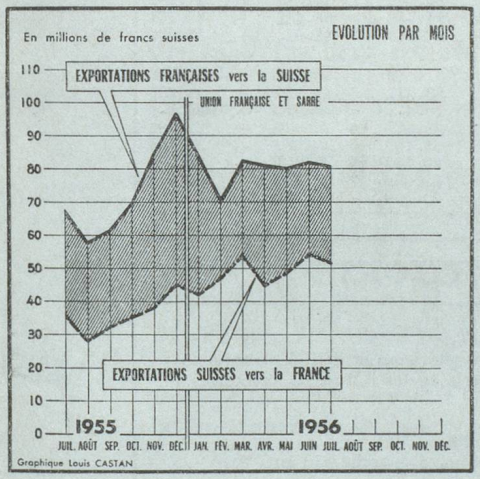
LE FAIT DU MOIS

Réforme des finances fédérales. — La commission d'experts a déposé un rapport préconisant l'imposition directe des personnes morales par la Confédération, liée à la suppression de l'impôt pour la défense nationale en ce qui concerne les personnes physiques. Une certaine partie de ces recettes fiscales devrait être cependant ristournée aux cantons.

COMMERCE EXTÉRIEUR

Déficit accru de la balance commerciale. — Durant le premier semestre 1956, les importations se sont élevées à 3.545,7 millions de francs (3.088 millions en 1955) et les exportations à 2.902,3 millions de francs (2.648,2 millions). En conséquence la balance commerciale des 6 premiers mois de l'année en cours fait ressortir un solde passif de 643,4 millions de francs contre un solde passif de 439,8 millions pour la période correspondante de 1955. En juillet, les importations ont atteint 644,9 millions de francs et les exportations 521 millions de francs de sorte que la balance commerciale pour le mois de juillet présente un solde passif de 123,9 millions portant le solde passif des 7 premiers mois de l'année à 767,3 millions de francs contre 589,6 millions pour la période correspondante de 1955.

MERCE FRANCO-SUISSE



U. E. P.

Renouvellement et solde actif suisse en juillet. — Par arrêté du 21 juin 1956, les Chambres fédérales ont approuvé le renouvellement de la participation de la Suisse à l'U. E. P.

En juillet le trafic des paiements avec les pays membres de cet organisme a laissé pour la Suisse un solde actif de 57, 4 millions (en juin le solde actif était de 26 millions de francs, ce qui ne s'était plus produit depuis le mois d'octobre 1955). Le crédit de la Confédération est ainsi ramené à 351,2 millions, le quota utilisé n'étant plus que de 37,8 %.

COURS ET INDICES SUISSES

	Dernier chiffre		Chiffre du mois précédent		Chiffre de l'année précédente	
Cours pièce or 20 fr. s.	*22 août*	33,75	*21 juillet*	33,50	*22 août*	28,50
Cours billet 100 fr. fr.	*22 août*	1,00 1/4	*21 juillet*	1,04	*22 août*	1,14 1/2
Ind. gén. actions	*août*	448	*juillet*	454	*août*	446
Coeff. d'activité industrielle (100 = satisfaisant)	*2e trim.*	136	*1er trim.*	135	*2e trim.*	131
Ind. prix de gros (1939 = 100)	*juillet*	219,6	*juin*	221,3	*juillet*	214,5
Ind. prix à la consommation (1939 = 100)	*juillet*	175,6	*juin*	175,4	*juillet*	172,4
Ind. salaires hor. réels (1939 = 100)	*2e trim.*	103,9	*1er trim.*	102,8	*2e trim.*	101,7
Marchandises transportées C. F. F. (mio. de t.)	*juin*	2,22	*mai*	2,01	*juin*	2,03
Voyageurs (millions)	*juin*	16,4	*mai*	17,3	*juin*	16,4
Ind. import. (1938 = 100)	*juillet*	199	*juin*	221,3	*juillet*	170
Ind. export. (1938 = 100)	*juillet*	192	*juin*	175,4	*juillet*	172
Solde mensuel à l'U. E. P. (mio. $)	*juillet*	+13,1	*juin*	+1,3	*juillet*	—31,8

FORTUNE NATIONALE

Balance des revenus de 1955. — Après avoir accusé un solde actif de 1.440 millions de francs en 1953 et de 1.063 millions en 1954, la balance des revenus de la Suisse ne présente plus qu'un solde actif de 662 millions pour 1955. La cause de la diminution est à chercher dans un fort excédent d'importations (779 millions de francs). Le poste actif le plus important est toujours le tourisme dont les recettes ont été évaluées à 990 millions et les dépenses (des Suisses à l'étranger) à 410 millions, laissant ainsi un solde actif de 580 millions. A également augmenté le solde des revenus des capitaux (515 contre 510 millions en 1954).

VENTES A TEMPÉRAMENT

Préparation d'un avant-projet. — Le Conseil fédéral a révélé qu'un expert avait été désigné pour préparer un avant-projet de réglementation légale des contrats de vente par acomptes et de ventes avec paiements préalables (contrats d'épargne).

BANQUE NATIONALE

Privilège d'émission. — Par un message du 22 juin 1956, le Conseil fédéral demande à l'Assemblée fédérale de renouveler le privilège d'émission de la Banque nationale suisse du 21 juin 1957 au 20 juin 1977.

CLEARING

Accord germano-suisse. — Les négociations relatives à la liquidation de l'ancien clearing germano-suisse ont abouti le 16 juillet 1956 à la signature, à Bonn, d'un accord entre la Confédération suisse et la République fédérale allemande. Cet accord devra encore être ratifié par les autorités législatives des 2 pays. Il donne une solution à toutes les questions compliquées relatives à la liquidation de l'ancien clearing germano-suisse.

VOTATION FÉDÉRALE

Régime du blé et économies. — Le Conseil fédéral a fixé au 30 septembre la date de la votation fédérale relative au régime du blé et au contre-projet de l'Assemblée fédérale à l'initiative pour des économies N° 1.

A. V. S.

Révision. — Par un message du 25 juin 1956, le Conseil fédéral soumet à l'Assemblée fédérale la 4e révision du système de l'assurance vieillesse et survivants. L'une des modifications les plus importantes serait d'abaisser de 65 à 63 ans l'âge à partir duquel les femmes ont droit à la rente d'A. V. S.

RECETTES FISCALES

Premier semestre 1956. — Pour le premier semestre de cette année, les recettes fiscales de la Confédération se sont élevées à 1.120,5 millions de francs alors que, pour la même période, elles avaient été de 951,7 millions en 1955, 1075 millions en 1954 et 825,5 millions en 1953.

C. F. C. A.

Succès de l'emprunt en Suisse. — Le premier emprunt lancé en Suisse par la C. E. C. A., au début de juillet, a remporté un grand succès. Il portait sur 50 millions de francs, à 4 1/4 %, émis au pair, pour une durée de 18 ans.

STATISTIQUES FRANCO-SUISSES

	Commerce extérieur français (d'après les statistiques douanières françaises) (en millions de francs français)			Commerce extérieur suisse (d'après les statistiques douanières suisses) (en milliers de francs suisses)		
	Importations	Exportations	Solde	Importations	Exportations	Solde
Juillet 1955	93.816	95.413	+ 1.597	530.392	489.400	— 40.992
Août 1955	100.948	87.851	— 13.097	506.708	397.893	— 108.815
Septembre 1955	94.654	81.908	— 12.746	520.327	486.287	— 34.040
Octobre 1955	93.807	94.288	+ 481	549.930	517.713	— 32.217
Novembre 1955	105.915	96.115	— 9.800	573.802	533.145	— 40.657
Décembre 1955	135.029	140.954	+ 5.925	632.100	550.100	— 82.000
Total 1955	**1.247.716**	**1.161.180**	**— 86.536**	**6.401.186**	**5.622.204**	**—778.982**
Moy. mens. 1955	**103.976**	**96.765**	**— 7.211**	**533.432**	**468.517**	**— 64.915**
Janvier 1956	94.556	82.868	— 11.688	535.637	427.185	— 108.452
Février 1956	81.679	112.356	+ 30.677	503.223	463.676	— 39.547
Mars 1956	129.779	98.186	— 31.593	627.344	534.921	— 92.423
Avril 1956	124.844	96.539	— 28.305	614.590	467.281	— 147.309
Mai 1956	128.631	91.150	— 37.481	627.540	493.289	— 134.251
Juin 1956	133.355	96.718	— 36.637	637.050	515.917	— 121.133
Juillet 1956	131.712	96.117	— 35.595	644.895	520.997	— 123.898

Commerce franco-suisse
(d'après les statistiques douanières suisses)

	France + Sarre (en milliers de fr. s.)			Outre-mer (en milliers de fr. s.)			Total (en milliers de fr. s.)		
	Importations en Suisse	Exportations de Suisse	Balance commerciale française	Importations en Suisse	Exportations de Suisse	Balance commerciale française	Importations en Suisse	Exportations de Suisse	Balance commerciale française
Juillet 1955	66.097	31.405	+ 34.692	1.338	4.621	— 3.283	67.435	36.026	+ 31.409
Août 1955	56.469	24.917	+ 31.552	1.030	3.474	— 2.444	57.499	28.391	+ 29.108
Septembre 1955	59.738	28.320	+ 31.738	1.589	4.183	— 2.595	61.327	32.503	+ 28.823
Octobre 1955	67.993	31.738	+ 36.255	1.766	3.824	— 2.058	69.759	35.562	+ 34.197
Novembre 1955	80.945	34.630	+ 46.314	3.421	3.801	— 381	84.366	38.432	+ 45.934
Décembre 1955	93.627	39.885	+ 53.742	3.441	5.088	— 1.647	97.068	44.973	+ 52.095
Total 1955	**845.790**	**390.227**	**+455.563**	**29.940**	**50.654**	**— 20.714**	**875.731**	**440.881**	**+434.850**
Moy. mens. 1955	**70.482**	**32.519**	**+ 37.963**	**2.495**	**4.221**	**— 1.726**	**72.978**	**36.740**	**+ 36.238**
Janvier 1956	81.672	39.047	+ 42.625	2.299	3 090	— 791	83.971	42.136	+ 41.835
Février 1956	68.899	43.175	+ 25.725	1.938	3.789	— 1.850	70.838	46.963	+ 23.875
Mars 1956	79.465	49.670	+ 29.795	3.787	4.198	— 411	83.252	53.868	+ 29.384
Avril 1956	78.373	39.921	+ 38.452	2.819	4.817	— 1.988	81.192	44.738	+ 36.454
Mai 1956	76.703	44.611	+ 32.092	3.780	3.795	— 15	80.483	48.406	+ 32.077
Juin 1956	79.734	49.600	+ 30.134	2.322	4.545	— 2.322	82.056	51.145	+ 27.911
Juillet 1956	79.309	46.718	+ 32.591	1.596	5.085	— 3.488	80.906	51.803	+ 29.103

CALENDRIER DES FOIRES ET EXPOSITIONS

Strasbourg	1er au 16 septembre 1956	Foire internationale de Strasbourg.
Paris	5 au 15 septembre 1956	Salon national de la radio, de la télévision et de l'électronique.
Besançon	6 au 16 septembre 1956	Salon international de l'horlogerie et des industries comtoises.
Paris	9 au 14 septembre 1956	Semaine du cuir.
Lausanne	8 au 23 septembre 1956	Comptoir suisse.
Marseille	15 septembre au 1er octobre 1956	Foire internationale de Marseille.
Paris	15 au 24 septembre 1956	Salon commercial et professionnel des ateliers d'art.
Paris	27 septembre au 15 octobre 1956	Exposition d'automne.
Paris	28 septembre au 14 octobre 1956	Salon nautique international.
Metz	29 septembre au 15 octobre 1956	Foire internationale de Metz.
Paris	4 au 14 octobre 1956	Salon international de l'automobile, du cycle, des moto-cycles et des sports.
Paris	6 au 15 octobre 1956	Salon de l'équipement des industries et des commerces de l'alimentation.
Paris	11 au 21 octobre 1956	Salon international de l'équipement de bureau.
Saint-Gall	11 au 21 octobre 1956	Olma, Foire suisse de l'agriculture et de l'industrie laitière.
Toulouse	12 au 28 octobre 1956	Quinzaine des arts ménagers.
Toulouse	27 octobre au 4 novembre 1956	Salon de la T. S. F.
Lille	31 octobre au 11 novembre 1956	Salon du confort ménager et de l'enfant.
Paris	1er au 18 novembre 1956	Salon de l'enfance, de la jeunesse et de la famille.
Paris	3 au 12 novembre 1956	Salon de l'emballage, du conditionnement et de la présentation.
Paris	3 au 12 novembre 1956	Salon de la manutention.
Paris	3 au 12 novembre 1956	Salon international du matériel d'embouteillage et des industries connexes.
Paris	3 au 12 novembre 1956	Salon international de l'équipement laitier.
Paris	8 au 19 novembre 1956	Salon international de l'équipement hôtelier.
Paris	21 novembre au 3 décembre 1956	Salon de la chimie.
Bâle	27 avril au 7 mai 1957	Foire suisse d'échantillons.